

# Annexe pour les projets franco-allemands

---

## Procédure de Lead Agency (ANR)

### Appel à projets générique 2021

#### IMPORTANT

L'évaluation des projets franco-allemands se fera uniquement par l'ANR, selon les modalités de l'Appel à projets générique 2021 **disponible [ici](#)** auxquelles s'ajoutent les dispositions du présent document.

**Il est impératif de lire attentivement le plan d'action 2021, l'appel à projets générique 2021, le Guide de l'AAPG2021, le règlement relatif aux modalités d'attribution des aides de l'ANR <https://anr.fr/fr/rf/> ainsi que l'ensemble du présent document avant de déposer une proposition de projet de recherche.**

#### Contacts ANR :

[aapg.adfi@anr.fr](mailto:aapg.adfi@anr.fr): montage administratif et financier

[aapg.science@anr.fr](mailto:aapg.science@anr.fr): montage scientifique

[aapg.si@anr.fr](mailto:aapg.si@anr.fr): difficulté rencontrée lors de la saisie des données ou lors du dépôt des documents sur le **site de soumission**

#### Contact DFG :

Questions générales

[carsten.balleier@dfg.de](mailto:carsten.balleier@dfg.de)

Questions scientifiques

[www.dfg.de/en/dfg\\_profile/head\\_office/structure/programme\\_contacts](http://www.dfg.de/en/dfg_profile/head_office/structure/programme_contacts)

## 1. CONTEXTE ET OBJECTIFS DE LA COLLABORATION AVEC L'ALLEMAGNE

En mettant en place des accords bilatéraux avec des agences de financement étrangères, l'ANR permet aux chercheurs français d'initier ou d'approfondir leurs collaborations avec des chercheurs d'autres pays. Elle entend ainsi faire émerger des équipes d'excellence européennes et internationales.

L'objectif est de financer des projets binationaux innovants **se démarquant clairement** des projets nationaux en cours, démontrant une forte synergie entre les équipes de chaque pays et une réelle intégration des travaux communs.

Afin de simplifier et de fluidifier les modalités de collaboration, de créer des zones de financement de la recherche sans frontière et de contribuer ainsi à la construction de l'Espace européen de la recherche (EER), l'ANR (*Agence Nationale de la Recherche*) et la DFG (*Deutsche Forschungsgemeinschaft*) ont décidé de ont décidé d'engager un partenariat.

La procédure dite de « Lead Agency » est poursuivie en 2021 pour la sélection des PRCI («Projets de recherche collaborative – International») franco-allemands. Dans ce cadre, un projet commun préparé par les équipes des deux pays est évalué par une seule agence, la « Lead Agency », laquelle prend en charge la soumission et l'évaluation des projets. Les projets transnationaux sont en concurrence avec les projets nationaux de l'agence qui conduit l'évaluation. L'agence partenaire a accès à toutes les informations relatives aux projets. Chaque agence finance ses équipes nationales<sup>1</sup> selon ses propres modalités d'attribution des aides.

Une année sur deux, chacune des deux agences prend à son tour la charge de la soumission, de l'évaluation et de la sélection des projets suivant ses propres modalités.

Pour 2021, **la soumission, et l'évaluation des propositions de projets seront prises en charge par l'ANR**. Néanmoins, le coordinateur scientifique allemands et les autres partenaires de la partie allemande **peuvent être amenés** à fournir certaines informations administratives à la DFG, selon les modalités propres à cette agence.

Le but du partenariat entre l'ANR et la DFG est de soutenir des projets dans lesquels la collaboration entre les partenaires franco-allemands est effective<sup>2</sup>. Dans ce cadre, les partenaires veilleront à la complémentarité des contributions scientifiques de chaque pays et à la valeur ajoutée de la coopération européenne. Les dates de début et de fin de projet doivent être autant que possible les mêmes pour les partenaires français et étrangers. Pour information, la DFG exige une durée de projet de **36 mois maximum**.

---

<sup>1</sup> Une équipe française est un partenaire ayant un établissement ou une succursale en France

<sup>2</sup> Objectifs définis conjointement, partage de compétences et des tâches, partage des risques et des résultats

## 2. AXES DE RECHERCHE

En 2021, dans le cadre de cette coopération, l'appel à projets générique couvre tous les domaines scientifiques, à l'exception des sciences humaines et sociales (SHS).

Les propositions de projets relevant des disciplines SHS doivent être déposées dans le cadre de l'appel à projets spécifique franco-allemand en SHS, y compris les projets transdisciplinaires lorsque ceux-ci proposent une approche majoritairement centrée sur les sciences humaines et sociales et/ou quand le coordinateur est issu des sciences humaines et sociales<sup>3</sup>.

## 3. SOUMISSION DES PROPOSITIONS

Les partenaires français et allemands doivent préparer un projet scientifique commun. Les équipes de chaque pays doivent désigner chacun un coordinateur scientifique national.

L'ANR prend en charge la soumission et l'évaluation pour les deux pays.

### Partenaires français :

Les projets doivent être déposés dans le cadre de l'instrument PRCI « Projets de recherche collaborative – International » de l'appel à projets générique 2021 de l'ANR.

### Partenaires étrangers :

Il est impératif de fournir une copie de la proposition détaillée à la DFG. Les instructions pour la soumission dudit document, ainsi que la nécessité de tout autre document supplémentaire, sont à consulter à l'adresse suivante : [http://www.dfg.de/france/anr\\_nle](http://www.dfg.de/france/anr_nle)

### 3.1. ENREGISTREMENT ANTICIPE DES PROPOSITIONS AUPRES DE L'ANR

La coordinatrice ou le coordinateur scientifique français doit obligatoirement **enregistrer son intention de soumettre un projet « PRCI »** sur le site de soumission de l'ANR et ce avant la date limite du **1er décembre 2020** à 13h00 (heure de Paris). **Cet enregistrement<sup>4</sup> est obligatoire** (cf. § B.4. du Guide de l'AAPG 2021) pour pouvoir participer au processus de sélection. Aucune pré-proposition n'est demandée à cette étape.

Afin d'enregistrer en ligne son intention de soumettre un projet PRCI franco-allemands le déposant doit compléter le formulaire en ligne dont le contenu est détaillé dans le Guide de l'AAPG 2021 (cf. § B.4.1. *Soumission d'une pré-proposition (instruments PRC/PRCE/JCJC) et enregistrement (PRCI)*). Les **partenaires étrangers** doivent être clairement identifiés au sein du formulaire en ligne.

**Il est nécessaire de distinguer** au sein du formulaire en ligne, le montant prévisionnel de l'aide demandée par les **partenaires français** et les **partenaires étrangers** à leur agence nationale respective.

---

<sup>3</sup> L'appel à projets spécifique franco-allemand en SHS (FRAL) devrait être ouvert de mi-décembre 2020 à mi-mars 2021.

<sup>4</sup> Il s'effectue **uniquement auprès de l'ANR**. Aucun équivalent n'est demandé par la DFG.

**Attention :** en cas d'abandon de participation de partenaire(s) étranger(s) entre l'enregistrement d'un PRCI et la soumission d'une proposition détaillée, il ne sera pas possible de modifier l'instrument de financement, les autres instruments de financement (PRC, PRCE, JCJC) faisant l'objet d'une procédure de sélection en deux étapes.

L'acronyme et le titre du projet fournis à chaque agence **doivent être identiques**.

**Le choix de l'acronyme et le nom de la coordinatrice ou du coordinateur français sont définitifs et ne seront pas modifiables lors de la soumission de la proposition détaillée. De la même manière que le choix du comité d'évaluation scientifique (cf. Guide de l'AAPG 2021, § B.4).**

### 3.2. SOUMISSION DES PROPOSITIONS DÉTAILLÉES AUPRES DE L'ANR

Les déposantes et déposants français de propositions PRCI s'étant enregistrés avant la date limite 1er décembre 2020, 13h00 (heure de Paris), seront invités - sous condition d'éligibilité - à soumettre à l'ANR une proposition détaillée, en même temps que les déposantes et déposants ayant choisi les instruments PRC, PRCE ou JCJC et retenus à l'issue de la première étape de l'AAPG 2021.

La **rédaction en anglais** est fortement recommandée dans la mesure où l'évaluation est menée dans le cadre d'une collaboration bilatérale avec l'agence étrangère. Dans le cas où le document scientifique serait rédigé en français, **une traduction** en anglais pourra être demandée.

La coordinatrice ou le coordinateur français doit apparaître **en tant que coordinateur scientifique** sur le site de soumission de l'ANR, le coordinateur étranger en tant que **réfèrent pays**. La coordinatrice ou le coordinateur français est soumis aux règles (notamment d'éligibilité) auxquelles doit se soumettre tout coordinateur scientifique national de l'appel à projet générique 2021 (cf. Guide de l'AAPG 2021, § B.5.2. *Eligibilité des propositions détaillées*).

Les propositions détaillées des PRCI doivent respecter les règles de format et de contenu détaillées dans le texte du Guide de l'AAPG 2021 (cf § B.5. *Etape 2 : modalités de soumission et d'évaluation des propositions détaillées*).

Les informations administratives et financières liées aux partenaires étrangers doivent apparaître clairement lors du dépôt sur le site de soumission.

Les informations minimums attendues concernant les partenaires étrangers sont : le nom de l'institut<sup>5</sup>, la catégorie de celui-ci (privé/public), et les informations concernant le coordinateur étranger (réfèrent pays) à remplir sur le formulaire en ligne. Le montant de l'aide demandée par les partenaires étrangers auprès de leur agence nationale doit également être renseigné au sein du formulaire en ligne (**via la saisie simplifiée uniquement**).

Par ailleurs, il est impératif de renseigner dans le document scientifique :

---

<sup>5</sup> Partenaire en tant que personne morale

- **la contribution scientifique des équipes étrangères ;**
- **le détail des données financières par poste de dépenses pour les partenaires étrangers** au même titre que les partenaires français<sup>6</sup>.

Enfin, il est demandé de présenter sous forme d'un tableau synthétique, pour chaque partenaire, français et étranger (avec le montant indiqué dans chacune des monnaies nationales, et son équivalent en euros):

- le montant total des dépenses ;
- le montant de l'aide demandée à chaque agence de financement (ANR, DFG).

Le tableau suivant est à intégrer en préambule du document scientifique de la proposition détaillée comme récapitulatif des personnes impliquées

Country	University or Institution	Last Name	First Name	Current position	Role in the project	Involvement (person.months)*
				Professor ?	Coordinator ? Task number ?	
				Technician ?	Task number ?	
				PostDoc to be hired in the frame of the project?	Task number ?	

(\* to be indicated with respect to the total project duration)

#### 4. ELIGIBILITE DES PROPOSITIONS DETAILLEES

Chaque agence se prononce sur l'éligibilité d'un projet **selon ses propres règles**.

L'ANR vérifie l'éligibilité des propositions détaillées en tenant compte à la fois des critères explicités dans le Guide de l'AAPG 2021 (cf. § B.5.2 *Eligibilité des propositions détaillées*) et décrits ci-après :

- 1) La durée prévisionnelle du projet doit être identique pour les partenaires des deux pays.
- 2) La participation des entreprises<sup>7</sup> n'est pas autorisée ( ni par l'ANR ni par la DFG )

<sup>6</sup> Au regard du sous-critère « *Adéquation des moyens mis en œuvre et demandés aux objectifs du projet* » du critère 2 « *Organisation et réalisation du projet* », seront évalués les moyens mobilisés et demandés par les partenaires français ET par les partenaires étrangers.

<sup>7</sup> Cf. la définition d'entreprise dans le règlement financier de l'ANR

Les agences étrangères ayant leurs propres critères d'éligibilité, il est nécessaire d'en prendre connaissance. Les règles de la DFG sont consultables à l'adresse suivante :

[https://www.dfg.de/formulare/50\\_01/50\\_01\\_en.pdf](https://www.dfg.de/formulare/50_01/50_01_en.pdf)

Tableau récapitulatif des *Critères d'éligibilité spécifiques*<sup>8</sup>

Pays (agences)	Soumission auprès de l'ANR	Soumission auprès de l'agence étrangère	Durée	Participation d'entreprises	Autre
Allemagne (DFG)	Oui	copie de la proposition détaillée	Durée de projet de 36 mois maximum	Non éligible	

**Pour être éligibles, les propositions doivent respecter l'ensemble des critères d'éligibilité des deux agences de financements.**

## 5. EVALUATION

Les projets sont évalués uniquement par l'ANR. Ils sont ainsi évalués suivant les mêmes critères principaux que les projets soumis dans le cadre d'un autre instrument de financement au sein de l'appel à projets générique 2021, avec néanmoins des sous-critères spécifiques à l'instrument PRCI, dont un notamment lié à la capacité du projet à répondre aux enjeux de recherche de l'axe scientifique choisi<sup>9</sup> (cf. Guide de l'AAPG 2021, § B.5.3. *Evaluation des propositions détaillées*).

L'agence étrangère peut proposer des experts que l'ANR sollicite pour l'évaluation des projets. Elle a également accès à toutes les informations relatives au projet et à son évaluation.

L'ANR propose ensuite à son homologue DFG, les projets à financer parmi ceux qui sont sélectionnés dans le cadre du processus de sélection de l'ANR. Les deux agences valident alors conjointement la liste des projets à financer.

## 6. DISPOSITIONS POUR LE FINANCEMENT

Chaque agence finance les dépenses relatives aux équipes de son pays **selon ses propres règles**.

Le règlement financier de l'ANR est disponible à l'adresse <http://www.agence-nationale-recherche.fr/financer-votre-projet/reglement-financier/>

<sup>8</sup> Il est nécessaire de prendre connaissance du texte de l'appel dès qu'il est publié par l'agence étrangère pour vérifier l'existence éventuelle de critères spécifiques supplémentaires.

<sup>9</sup> **Nouveau** sous- critère d'évaluation

## 7. CALENDRIER

- Clôture de l'enregistrement des propositions sur le site de l'ANR : 1er décembre 2020 à 13h00 (heure de Paris)
- Clôture de la soumission des propositions détaillées sur le site de l'ANR : fin avril 2021
- Calendrier DFG : il est impératif de consulter le site de l'agence allemande
- Décision commune et publication des résultats : Octobre 2021 (**date indicative**)
- Démarrage possible des projets : dernier trimestre 2021 – Janvier 2022 / à adapter selon les contraintes des partenaires étrangers.